

اعترافات یک گناه‌کار

سنت آگوستین

ترجمه‌ی مرضیه سرمدیان

سرشناسه : آگوستین قدیس، ۳۵۴ - ۴۳۰ م. Augustinus, Saint.

عنوان و نام پدیدآور : اعترافات یک گناه‌کار / سنت آگوستین؛ [ترجمه] مرضیه خسروی.

مشخصات نشر : تهران: روزگار نو، ۱۳۹۳.

مشخصات ظاهری : ۹۶ ص.

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۷۳۳۹-۴۱-۱

وضعیت فهرست نویسی : فیا

یادداشت : عنوان به انگلیسی: Confessions of a sinner, ۲۰۰۴.

یادداشت : کتاب حاضر نخستین بار با عنوان "اعترافات قدیس آگوستین" و با ترجمه سایه میثمی توسط انتشارات سپهرودی

در سال ۱۳۸۰ به چاپ رسیده و سپس در سالهای مختلف توسط ناشران متفاوت منتشر شده است.

داشت: بالای عنوان: ایده‌های بزرگ.

عنوان دیگر: ایده‌های بزرگ.

زبان دیگر: اعترافات قدیس آگوستین.

موضوع: آگوستین قدیس، ۴۳۰ - ۳۵۴ م.

موضوع: Augustinus, Saint

موضوع: مسیحیت -- سرگذشت -- متون قدیمی تا ۱۸۰۰ م.

موضوع: مسیحیت -- کلام -- متون قدیمی تا ۱۸۰۰ م.

موضوع: گناه -- متون قدیمی تا ۱۸۰۰ م.

موضوع: بازخریدن گناهان/مسیحیت -- متون قدیمی تا ۱۸۰۰ م.

موضوع: ایمان -- متون قدیمی تا ۱۸۰۰ م.

موضوع: مسیحیت -- کلام

شناسه افزوده: خسروی، مرضیه، ۱۳۶۲ -

رده بندی کنگره: ۱۳۹۳ ۶۵الف/BR۶۵

رده بندی دیویی: ۲۴۲

شماره کتابشناسی ملی: ۲۵۹۵۷۲۹

انتشارات: روزگارنو

اعترافات یک گناه‌کار

نویسنده: سنت آگوستین؛ ترجمه‌ی مرضیه خسروی.

ویراستار: کاوه عزیزی

چاپ اول: بهار ۱۳۹۵

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۳۳۹-۴۱-۱

قیمت: ۹۰۰۰ تومان

شمارگان: ۱۰۰۰

Nashrroozgar.com

nashrroozgareno@gmail.com

اعترافات یک گناه‌کار

سنت آگوستین

ترجمه‌ی مرضیه خسروی



طراح: سند پریسا عزیزی

نوبت چاپ: اول ۱۳۵۵

شمارگان: ۱۰۰۰ عدد

قیمت: ۹۰۰۰ تومان

چاپ و صحافی: روزگار

شابک: ۹۶۴-۶۰۰-۷۳۳۹-۱-۱

نشانی دفتر: تهران-خ انقلاب-خ دانشگاه-جنب خیابان شهید

ژاندارمیری-مرکز خرید دانشگاه-طبقه زیر همکف-نشر روزگار

تلفن تماس: ۰۹۱۲۶۸۵۵۹۷۶ - ۶۶۹۵۸۱۴۰

مقدمه :

مارکوس اورلیوس اوگوستینوس معروف به اوگوستین قدیس از تأثیرکارترون فیلسوفان و اندیشمندان مسیحیت در دوران باستان و اولین قرن وسطی محسوب می‌گردد. او از شکل‌دهندگان سنت مسیحی غربی (کاتولیک و پروتستان) به حساب می‌آید.

وی از رم به در شمال آفریقا بود و در شهر تاگاست واقع در ایالت سوق اهراس در جزایر کنونی متولد گردید. او از یک مادر مسیحی و پدر مشرک به دنیا آمد. در طفولیت و جوانی در آموزشگاهی به تحصیل پرداخت که دروسش سنگین و معلمانش فوق‌العاده سختگیر بودند. او مدتی در کارتاژ زندگی کرد و در این شهر بود که غرق در لذات دنیوی گردید و قسمت اعظم اوقات خود را صرف لهو و لعب می‌کرد. بعد به رم رفت و چندی در این شهر به تدریس پرداخت. از رم به میلان مسافرت کرد و در این شهر بود که رسماً مسیحی شد و سرانجام در سالک کشیشان درآمد. اوگوستین در آغاز جوانی نه علاقه‌ای به دین داشت و نه فلسفه، و تمام اوقات خود را صرف مطالعه آثار ادبی می‌نمود، ولی پس از مطالعه آثار سیسیرون به شدت به فلسفه علاقه‌مند گردید.

وی در ابتدا مانوی و یا ثنویت‌گرا بود ولی به اعتراف خودش چون به یهودگی این مذهب در بسیاری از عقاید و اندیشه‌هایش پی می‌برد به رم مهاجرت کرده و به مکتب فلسفی شکاکیون جدید ملحق می‌گردد. پس از مدتی این مکتب فکری نیز او را اقناع نمی‌کند. در شهر میلان با شخصی با اندیشه‌های نوافلاطونی بنام «فلاویوس مائوس تئودوروس» آشنا می‌گردد و از همین راه به مکتب نوافلاطونیان وارد می‌شود. پس از

آن به دین مسیحیت می‌پیوندد. پس از مدتی به مقام اسقفی شهر هیپو انتخاب می‌شود و در همین شهر نیز از دنیا می‌رود.

وی تا پایان عمر خود نیز تحت اندیشه‌های نوافلاطونی و مانوی بوده است و این امر در بسیاری از نظریات و آثار وی به روشنی نمایان است. آگوستین در آثار خود که راجع به تثلیث، چگونگی خلقت، حقیقت، سر، مسئله گناه و ثواب، جبر و اختیار، نجات انسان به فضل الهی و... می‌باشد می‌کوشد تا حکمت افلاطونی را با اصول آیین نصاری تطبیق دهد و از این در معجونی که مورد قبول آباء مسیحی باشد به وجود آورد.

از مهم‌ترین آثار وی می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

- اعترافات: که زندگی‌نامه لسانی - اعتقادی وی می‌باشد. گفته می‌شود این اثر نخستین خودزندگینامه‌ای است که در غرب نگاشته شده است.
- در باب تثلیث: که این اثر مهم به نوعی تبیین اعتقادی درباره‌ی تثلیث می‌پردازد.
- شهر خدا: کتابی است درباره‌ی فلسفه تاریخ و سیاست. اوگوستین از پایه‌گذاران فلسفه سیاست در غرب محسوب می‌گردد.
- درباره‌ی معنی لفظی کتاب سفر پیدایش: نشان دهی عقاید وی درباره‌ی خلقت و شکل‌گیری جهان است.
- درباره‌ی اصول عقاید مسیحی
- درباره‌ی هشتاد و سه سؤال مختلف
- رسالات علیه دین مانوی.

فهرست :

۹.....	کتاب اول
۱۸.....	کتاب دوم
۲۲.....	کتاب سوم
۲۸.....	کتاب چهارم
۳۶.....	کتاب پنجم
۴۵.....	کتاب ششم
۵۱.....	کتاب هفتم
۵۸.....	کتاب هشتم
۶۷.....	کتاب نهم
۷۴.....	کتاب دهم
۸۳.....	کتاب یازدهم
۸۸.....	کتاب دوازدهم
۹۳.....	کتاب سیزدهم